



Multifiduciaire
Entreprendre, réussir

Expert réviseur
agrée ASR |  **EXPERT
SUISSE**
Certified Company

**ASSOCIATION SUISSE
DES PARALYSÉS (ASPr)
COMPTES ANNUELS
AU 31 DÉCEMBRE 2022**

Multifiduciaire Fribourg SA

Fribourg Rue Faucigny 5, Case postale | 1701 Fribourg | T. 026 425 53 33
Bulle Rue de l'Europe 12 | 1630 Bulle | T. 026 913 01 60

info@multifiduciaire-fribourg.ch
www.multifiduciaire-fribourg.ch

Rapport révision | Revisionsbericht

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint des comptes annuels à l'assemblée des délégués de l'Association Suisse des Paralysés (ASPr), Fribourg

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat, tableau de flux de trésorerie, tableau de variation des fonds et du capital et annexe) de l'Association Suisse des Paralysés pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2022. Conformément à Swiss GAAP FER 21, les informations contenues dans le rapport annuel ne sont soumises à aucune obligation de vérification par l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément aux Swiss GAAP FER, aux exigences légales, et aux statuts incombe au Conseil alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au Contrôle Restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels, présentant un total de bilan de CHF 2'576'999 et une perte de CHF 747'986, ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément aux RPC Swiss GAAP FER, et que ces derniers ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Fribourg, le 16 avril 2023

Multifiduciaire Fribourg SA

Geoffrey Kessler
Expert-réviseur agréé | Revisionsexperte
Réviseur responsable | Leitender Revisor

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Delegiertenversammlung der Schweizerischen Vereinigung der Gelähmten (SVG), Freiburg

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Veränderung der Fonds und des Kapitals, Geldflussrechnung und Anhang) der Schweizerischen Vereinigung der Gelähmten (SVG) für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Jahresbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Zentralvorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung, mit einer Bilanz von CHF 2'576'999 und einem Jahresergebnis von CHF 747'986, kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Freiburg, 16. April 2023

Marc Baudin
Expert-réviseur agréé | Revisionsexperte

BILAN au 31 décembre 2022 / 31 décembre 2021

BILANZ per 31. Dezember 2022 / 31. Dezember 2021

		Annexe	2022	2021
		Anhang	CHF	CHF
ACTIFS	AKTIVEN			
Liquidités	Flüssige Mittel	5	63'869	251'759
Titres	Wertschriften	6	2'379'335	2'851'511
Débiteurs divers	Forderungen	7	8'790	2'559
Actifs transitoires	Aktive Rechnungsabgrenzungen	8	41'899	59'457
Total actif circulant	Total Umlaufvermögen		2'493'893	3'165'286
Immobilisations financières	Finanzanlagen	9	75'304	75'304
Immobilisations corporelles	Sachanlagen	10	7'803	11'002
Total actif immobilisé	Total Anlagevermögen		83'107	86'306
Total des actifs	Total Aktiven		2'576'999	3'251'592
PASSIFS	PASSIVEN			
Créanciers divers	Kurzfristige Verbindlichkeiten	11	29'344	62'582
Passifs transitoires	Passive Rechnungsabgrenzungen	12	135'665	90'697
Total capitaux étrangers	Total kurzfristiges Fremdkapital		165'009	153'278
Fonds de fluctuation OFAS	Fonds Fluktuation BSV	13	598'515	516'352
Autres fonds affectés	Andere zweckgebundene Fonds	13	412'962	433'462
Total fonds affectés	Total der zweckgebundenen Fonds		1'011'477	949'814
Capital lié	Gebundenes Kapital		907'327	907'327
Réserve d'exploitation	Betriebsreserve		1'032'875	1'032'875
Capital libre	Freies Kapital		438'412	438'412
Résultat reporté au 01.01	Ergebnisvortrag vom 01.01		-230'113	0
Résultat de l'exercice	Jahresergebnis		-747'986	-230'113
Résultat reporté au 31.12	Ergebnisvortrag vom 31.12		-978'099	-230'113
Total capital de l'organisation	Total Organisationskapital	14	1'400'513	2'148'499
Total des passifs	Total Passiven		2'576'999	3'251'592

COMPTE D'EXPLOITATION du 1^{er} janvier au 31 décembre 2022 / 31 décembre 2021

BETRIEBSRECHNUNG vom 1. Januar bis 31. Dezember 2022 / 31. Dezember 2021

Annexe **2022** **2021**
Anhang CHF CHF

PRODUITS	ERTRAG			
Cotisations des membres	Mitgliederbeiträge		51'164	53'180
Contributions des participants aux cours	Teilnehmerbeiträge Kurse		108'561	70'240
Ventes diverses et annonces Faire Face	Diverse Verkäufe und Inserate Faire Face		779	1'076
<i>Produits des cotisations et divers</i>	<i>Ertrag aus Beiträgen und Verschiedenem</i>	15	<u>160'504</u>	<u>124'497</u>
Donations libres	Freie Spenden		182'735	182'830
Donations affectées	Zweckgebundene Spenden		17'700	18'663
Action "Denk an mich"	Aktion "Denk an mich"		33'990	10'508
SoliTex / Tell-Tex collectes textiles	SoliTex / Tell-tex Kleidersammlung		46'209	13'682
<i>Produits des dons et collectes</i>	<i>Ertrag aus Spenden und Sammlungen</i>	16	<u>280'635</u>	<u>225'683</u>
Produits du contrat de prestations OFAS	Ertrag aus Leistungsvertrag BSV	17	591'839	856'068
Total des produits	Total Ertrag		<u>1'032'978</u>	<u>1'206'247</u>
CHARGES	AUFWAND			
Organisation des cours (incl. frais de pers.)	Durchführung Kurse (inkl. Personalaufwand)	18&19	552'467	363'609
Frais de personnel secrétariat centrale	Personalaufwand Zentralsekretariat	18	461'509	469'942
Faire Face	Faire Face	19	46'996	66'176
CISP	SIPS	19	4'069	245
Loyers et frais annexes	Miete und Nebenkosten	20	35'418	34'940
Assemblée des délégués	Delegiertenversammlung	20	28'161	5'946
Frais de bureau et d'administration	Büro- und Administrationskosten	20	89'583	98'375
Cotisations à organisations	Beiträge an Organisationen	21	32'878	21'103
Amortissements	Abschreibungen	22	3'199	4'299
Total des charges	Total Aufwendungen	23	<u>1'254'280</u>	<u>1'064'634</u>
Résultat d'exploitation	Betriebsergebnis		-221'302	141'613
Charge financière	Finanzaufwand		-30'506	-33'249
Produit financier	Finanzertrag		15'056	7'993
Variation de la valeur des titres	Wertschwankung Wertschriften		-449'572	171'382
Résultat financier	Finanzergebnis	24	<u>-465'021</u>	<u>146'126</u>
Résultat av. variation capital des fonds	Ergebnis vor Veränderung Fondskapital		<u>-686'323</u>	<u>287'739</u>
Versement au fonds OFAS	Einlage in den Fonds BSV		-591'839	-516'352
Versement aux autres fonds	Einzahlung in andere Fonds		-17'700	-29'171
Prélèvement sur fonds OFAS	Entnahme aus dem BSV-Fonds		509'676	0
Prélèvement sur les autres fonds	Entnahme aus anderen Fonds		38'200	27'671
Variation des fonds affectés	Veränderung der zweckgebundenen Fonds	25	<u>-61'663</u>	<u>-517'852</u>
Résultat annuel	Jahresergebnis		<u>-747'986</u>	<u>-230'113</u>

Tableau sur la variation des fonds et du capital
Rechnung über die Veränderung der Fonds und des Kapitals

		31.12.2020	Attribution	Utilisation	31.12.2021	Attribution	Utilisation	31.12.2022
		CHF	Zuweisung	Verwendung	CHF	Zuweisung	Verwendung	CHF
Fonds affectés	Zweckgebundene Fonds							
Fonds de fluctuation OFAS Une avance dans le cadre du contrat de prestations, solde à rembourser à l'OFAS en fin de période contractuelle	Fonds Fluktuation BSV Ein Vorschuss im Rahmen des Leistungsvertrags, Saldo, der am Ende der Vertragsperiode an das BSV zurückbezahlt werden muss	0	516'352		516'352	591'839	-509'676	598'515
Fonds Gertrud Zwicky-Bolliger Legs affecté au soutien de la section Thurgau	Fonds Gertrud Zwicky-Bolliger Legat zur Unterstützung der Sektion Thurgau	113'222		-10'000	103'222		-10'000	93'222
Fonds Joerg Mettler Héritage affecté au soutien des cours	Fonds Joerg Mettler Erbschaft zur Unterstützung Kursangebot	318'740			318'740			318'740
Fonds Fondation Wulfohn (avance) Une avance dans le but de soutenir le financement d'un cours pour personnes au bénéfice de prestations complémentaires	Fonds Stiftung Wulfohn (Vorschuss) Vorschuss mit dem Ziel, die Finanzierung eines Kurses für Personen welche Anrecht auf Ergänzungsleistungen haben, sicherzustellen	6'175		-6'175	0			
Reclassement avance Wulfohn dans passifs transitoires	Umbuchung Vorauszahlung Wulfohn in Passive Rechnungsabgrenzungen			6'175				
Fonds pour cours Dons pour cours	Fonds für Kurse Spenden für Kurse	0	27'551	-16'051	11'500	12'510	-23'010	1'000
Fonds pour CISP Dons pour CISP	Fonds für SIPS Spenden für SIPS	0	1'620	-1'620	0	5'190	-5'190	0
Total fonds affectés	Total der zweckgebundenen Fonds	438'137	545'523	-27'671	949'814	609'539	-547'876	1'011'477
Capital de l'organisation	Organisationskapital							
Capital lié	Gebundenes Kapital							
Fonds cours, camps, formation continue Création et organisation d'activités nouvelles et existantes	Fonds Kurse, Lager und Weiterbildung Aufbau und Organisation von neuen und bestehenden Aktivitäten	400'000			400'000			400'000
Fonds pour l'encouragement à l'autonomie Soutien à des projets d'organisations d'entraide	Fonds Förderung der Selbsthilfe Unterstützung von Projekten von Selbsthilfeorganisationen	150'000			150'000			150'000
Fonds pour relations publiques Soutien de projets propres	Fonds Öffentlichkeitsarbeit Unterstützung von Projekten der eigenen Organisation	131'307			131'307			131'307
Fonds pour le soutien aux sections sans ressources financières Soutien de sections et de groupes régionaux financièrement faibles afin que leur programme annuel puisse se dérouler dans le cadre habituel	Fonds Unterstützung mitteloser Sektionen Unterstützung finanzschwacher Sektionen und Ortsgruppen, damit deren Jahresprogramm im gewohnten Rahmen durchgeführt werden kann	150'000			150'000			150'000
Fonds pour le logement autonome Soutien à des projets de membres qui ne sont pas couverts par les assurances sociales	Fonds selbstständiges Wohnen Unterstützung Projekte von Mitgliedern, die nicht durch Sozialversicherungen abgedeckt sind	76'020			76'020			76'020
Total capital lié	Total gebundenes Kapital	907'327	0	0	907'327	0	0	907'327
Réserve d'exploitation	Betriebsreserve	1'032'875			1'032'875			1'032'875
Capital libre	Freies Kapital	935'346		-496'935	438'412			438'412
Résultat reporté au 01.01	Ergebnisvortrag vom 01.01	0			0		-230'113	-230'113
Résultat annuel	Jahresergebnis	-496'935	496'935		-230'113	230'113	-747'986	-747'986
Résultat reporté au 31.12	Ergebnisvortrag vom 31.12	-496'935			-230'113			-978'099
Total capital de l'organisation	Total Organisationskapital	2'378'613	496'935	-496'935	2'148'499	230'113	-978'099	1'400'513

Tableau de flux de trésorerie

Geldflussrechnung

		2022	2021
		CHF	CHF
Résultat de l'exercice	Jahresergebnis	-747'986	-230'113
Amortissement immobilisations corporelles	Abschreibungen Sachanlagen	3'199	4'299
Variation de la valeur des titres	Wertschwankung Wertschriften	449'572	-171'382
Bénéfices sur cours des titres	Wechselkursgewinne auf Wertschriften	0	0
Perte/gain sur la vente de titres	Verlust/Gewinn aus verkauften Wertschriften	0	0
Variation fonds	Veränderung Fonds	61'663	511'677
Variations:	Veränderungen:		
Variation débiteurs	Veränderung Forderungen	-6'231	646
Variation actifs transitoires	Veränderung aktive Rechnungsabgrenzungen	17'559	1'396
Variation créanciers	Veränderung kurzfristige Verbindlichkeiten	-33'237	28'019
Variation passifs transitoires	Veränderung passive Rechnungsabgrenzungen	44'968	-459'514
Flux de fonds de l'activité d'exploitation	Geldfluss aus Betriebstätigkeit	-210'494	-314'973
Variation titres	- Käufe / + Verkäufe Wertschriften	22'604	28'909
Investissement immobilisations corporelles	Investitionen Sachanlagen	0	0
Investissement immobilisations financières	Investitionen Finanzanlagen	0	0
Flux de fonds activité d'investissement	Geldfluss aus Investitionstätigkeit	22'604	28'909
Flux de fonds activité de financement	Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0	0
Variation des liquidités	Veränderung flüssige Mittel	-187'890	-286'063
Liquidités au 1 ^{er} janvier	Flüssige Mittel per 1. Januar	251'759	537'822
Liquidités au 31 décembre	Flüssige Mittel per 31. Dezember	63'869	251'759

Annexe aux comptes annuels 2022

1 Activités de l'ASPr-SVG | Polio.ch

L'ASPr-SVG | Polio.ch organise des cours, représente les intérêts de ses membres dans les questions touchant à la politique sociale et les informe par le biais de la revue associative Faire Face ainsi que le site internet de l'association. Le travail d'entraide se fait au niveau des sections.

Objectifs de l'association et prestations fournies :

- Renforcer les relations amicales entre les membres ainsi que leur esprit de cohésion
- Améliorer la santé physique et mentale des membres et favoriser leur épanouissement
- Faciliter l'intégration sociale des personnes en situation de handicap et promouvoir une meilleure compréhension de ces personnes avec les personnes non handicapées
- Favoriser l'intégration socio-économique des personnes en situation de handicap dans le monde du travail et dans la société

2 Principes comptables et de présentation des comptes

Les comptes annuels de l'ASPr-SVG | Polio.ch ont été établis conformément aux normes Swiss GAAP FER (ci-après « RPC ») et correspondent aux dispositions du Code des Obligations Suisse ainsi qu'aux statuts et prescriptions de la Fondation Zewo (Service suisse de certification pour les organisations d'utilité publique collectant des dons). Les comptes annuels donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière ainsi que des résultats de l'ASPr-SVG | Polio.ch.

Les normes Zewo concernant la calculation des charges de prestations, d'obtention de financements et d'administration (Méthode Zewo) sont respectées.

Les comptes annuels ont été établis selon la convention du coût historique. Les exceptions à ce principe sont décrites dans les normes comptables ci-après (notamment les valeurs mobilières).

3 Les principes comptables et d'évaluation

Les comptes annuels de l'ASPr-SVG | Polio.ch sont établis en francs suisses (CHF). Les transactions en monnaies étrangères sont converties au cours du jour de la transaction. Les biens monétaires et les engagements libellés en monnaies étrangères sont convertis au cours du jour du bouclage du bilan. Les différences de change sont portées au compte de résultats. Tous les montants comptabilisés dans les comptes annuels sont arrondis. De minimes différences dues aux arrondis sont donc possibles.

Liquidités

Ce poste comprend l'avoir en caisse ainsi que les comptes postaux et bancaires. Les liquidités sont portées au bilan à leur valeur nominale.

Titres

Les titres comptabilisés dans l'actif circulant comprennent des actions, des obligations, des produits structurés et des fonds de placement. Elles sont évaluées au cours en vigueur au jour de référence du bilan. Il en est de même pour ce qui concerne les monnaies étrangères.

Débiteurs divers

Les créances sont composées des cotisations des membres, des abonnements, des frais de participation aux cours, des recettes d'annonces et des ventes, ainsi que des crédits de l'impôt anticipé et

d'autres créances. L'appréciation se fait à la valeur nominale. Un doute, nécessaire du point de vue de la gestion, est établi pour les créances non recouvrables.

Immobilisations financières

Pour l'accomplissement de sa mission, l'ASPr-SVG | Polio.ch peut acquérir titres et participations. Ces investissements sont des engagements à long terme. La garantie de loyer est également inscrite sous les actifs financiers.

Actifs immobilisés

Les actifs immobilisés sont portés au bilan selon leur valeur comptable nette (coût d'acquisition après déduction des amortissements cumulés pour dépréciation). L'amortissement s'exprime en pourcentage de la valeur comptable. La limite d'inscription à l'actif est de CHF 3 000.

Mobilier, installations	25 %
Matériel informatique	40 %
Logiciels	30 %

Créanciers divers

Ce poste comprend surtout les engagements découlant de fournitures et de prestations de services. L'appréciation se fait à la valeur nominale.

Actifs et passifs transitoires

Ce poste regroupe les actifs et passifs résultant des recettes et des dépenses faisant l'objet d'une inscription transitoire matérielle ou temporelle, évalués à leur valeur nominale.

Provisions

Une provision est constituée pour autant qu'au moment de la clôture du bilan un événement passé aboutit à une obligation actuelle, qu'une sortie de ressources est probable à l'avenir et que le montant de la provision peut être établi de manière fiable.

Capital de fonds

Le fonds contient des moyens dont l'affectation est clairement déterminée par des tiers conformément aux buts statutaires de l'organisation. Le fonds est dépourvu de personnalité juridique propre. L'objet d'un fonds correspond en général exclusivement à la volonté du donateur.

Capital de l'organisation

Le capital de l'organisation comprend des fonds librement disponibles ainsi que des fonds liés dans le cadre du but statutaire de l'association.

Principes des flux de trésorerie

Les flux de trésorerie représentent la variation des liquidités de l'ASPr-SVG | Polio.ch résultant des recettes ou dépenses liées aux activités d'exploitation, d'investissement et de financement. Le calcul des flux est effectué selon la méthode indirecte.

Les achats et les ventes des titres inscrits au bilan dans les actifs financiers courants à la valeur boursière sont comptabilisés sous les activités d'investissement et non sous les activités opérationnelles, puisque la gestion des titres n'est pas un but principal de l'organisation et que les titres ne servent qu'aux placements (à court terme) des ressources de la fondation.

Principes relatifs au tableau de variation du capital

Le tableau de variation du capital montre l'évolution de chaque fonds affecté et de chaque composant du capital librement disponible. Le poste Attribution comprend tous les dons affectés à un

fonds. Les prestations qui sont à la charge d'un fonds sont comptabilisées dans la colonne Utilisation. Comme il a été indiqué auparavant, dès l'exercice 2020, la comptabilisation du capital du fonds est faite selon la méthode de non-compensation.

4 Rapport d'activités

Les données du rapport d'activités sont remplacées par les informations contenues dans les rapports annuels.

Indications relatives aux différentes rubriques des comptes annuels

5 Liquidités

Composition	2022 CHF	2021 CHF
Caisse	115	296
Bon Migros	110	110
Comptes postaux	54 282	52 298
Solde en banque	9 362	194 055
Total	63 869	251 759

6 Titres

Les titres sont portés au bilan au cours en vigueur au jour de référence du bilan. L'association détient deux portefeuilles de titres auprès de la banque UBS SA. Le portefeuille no. 1 est composé comme suit :

Catégorie de placement PF 1	2022 CHF	en %	2021 CHF	en %
Obligations	29 985	19.1%	31 545	16.6%
Actions	53 762	34.3%	68 766	36.2%
Fonds de placements immobiliers	72 858	46.6%	89 649	47.2%
Total valeur boursière	156 605	100.0%	189 960	100.0%
Valeur d'acquisition	197 205		197 205	
Ajustement	40 600		7 245	

La gestion du portefeuille no. 2 a été entièrement transférée à l'UBS SA. Le portefeuille no. 2 est considéré dans son ensemble comme un seul investissement. Par conséquent la comptabilité n'enregistre que la valeur boursière de l'ensemble du portefeuille. Les mouvements individuels au sein du portefeuille ne font l'objet d'aucune saisie. Seuls sont saisies les transactions de liquidités qui quittent ou qui entrent dans le portefeuille. Le portefeuille no. 2 est composé comme suit :

Catégorie de placement PF 2	2022 CHF	en %	2021 CHF	en %
Liquidités	95 548	4.3%	133 002	5.0%
Obligations	1 295 688	58.3%	1 461 513	54.9%
Actions	831 500	37.4%	1 067 028	40.1%
Fonds de placement/produits structurés	-6	0.0%	8	0.0%
Total valeur boursière	2 222 730	100.0%	2 661 551	100.0%

7 Débiteurs divers

Composition	2022 CHF	2021 CHF
Créances résultant de prestations	930	94
Avoirs résultant de l'impôt anticipé	7 860	2 465
Total	8 790	2 559

8 Actifs transitoires

Composition	2022 CHF	2021 CHF
Engagements payés d'avance/revenus non encore perçus	33 628	47 417
Frais de cours payés d'avance	8 271	12 040
Total	41 899	59 457

9 Immobilisations financières

Composition	2022 CHF	2021 CHF
Participations :		
SoliTex GmbH, Basel ; au coût d'acquisition participation capital/voix 33%, valeur nominale CHF 33 000	66 000	66 000
Titres :		
2 parts sociales <i>Genossenschaft Jugend- und Erlebnishaus Eichberg</i> , valeur nominale CHF 500, au coût d'acquisition	1 000	1 000
5 actions <i>Forum Sumiswald AG für Sport, Seminare und Events</i> , valeur nominale CHF 100, au coût d'acquisition	500	500
Garantie de loyer :		
Garantie de loyer Crédit Suisse, valeur nominale	7 804	7 804
Total immobilisations financières	75 304	75 304

Les revenus provenant des participations à SoliTex GmbH s'ajoutent aux recettes provenant de collectes et de dons, qu'il s'agisse de revenus de licence ou d'un rendement de participation. Aucun revenu ne résulte des titres. Pour l'exercice 2021 et 2022, aucun revenu ne résulte de licence.

10 Immobilisations corporelles

Actifs immobilisés ; valeurs comptables nettes	2022 CHF	2021 CHF
Mobilier, installations	7 800	10 400
Matériel et logiciels informatique	2	2
Installations	1	600
Total valeurs comptables nettes des actifs immobilisés	7 803	11 002

11 Créanciers divers

Composition	2022 CHF	2021 CHF
Passifs envers des tiers, employés	29 344	62 582
Total	29 344	62 582

12 Passifs transitoires

Composition	2022 CHF	2021 CHF
Factures de tiers en attente	50 269	23 514
Produits de cours payés d'avance	25 196	19 943
Heures supplémentaires et solde de vacances	61 200	47 240
Total	135 665	90 697

13 Fonds affectés

La composition et l'évolution des fonds affectés figurent dans le tableau de variation des capitaux.

Le fonds de fluctuation OFAS représente le montant reçu au titre du contrat de prestations moins la part des prestations effectivement effectuée. Le solde faisant l'objet d'un décompte contractuel de quatre ans sera à rembourser en fin de période.

Dans le cas du fonds de la Fondation Léon Wulfsohn, il s'agit de moyens (dans le sens d'un versement préalable) qui sont directement transmis à des bénéficiaires individuels. En conséquent, les mutations de valeur de ce fonds n'entrent pas dans le compte d'exploitation mais sont uniquement représentés dans le bilan.

14 Capital de l'organisation

La composition et l'évolution du capital de l'organisation figurent dans le tableau de variation du capital.

15 Produits des cotisations et autres

Composition	2022 CHF	2021 CHF
Cotisations de membres, abonnements	51 164	53 180
Contributions des participants aux cours	108 561	70 240
Ventes diverses, annonces Faire Face	779	1 076
Total	160 504	124 497

16 Produits des dons et collectes

Composition	2022 CHF	2021 CHF
Donations libres	182 735	182 830
Action « Denk an mich »	33 990	10 508
SoliTex / Tell-TEX collectes de textiles	46 209	13 682
Donations affectées	17 700	18 663
Total	280 635	225 683

Tous les bénéfices provenant de la participation à SoliTex GmbH sont inscrits sous la position Collectes de textiles, qu'il s'agisse de revenus de licence ou d'un rendement de participation.

17 Produits du contrat de prestations OFAS

Composition	2022 CHF	2021 CHF
Subvention OFAS, contrat de prestations	591 839	366 996
Subvention OFAS, décompte du contrat 2014-2019		-40 928
Variation subvention OFAS non encore utilisée		530 000
Total	591 839	856 068

L'ASPr-SVG | Polio.ch a conclu un contrat de prestations portant sur l'octroi d'aides financières avec l'Office fédéral des assurances sociales OFAS pour la période 2020-2023.

Les prestations de l'ASPr-SVG | Polio.ch englobent principalement les fonctions suivantes :

- Conseils brefs sociaux
- Cours blocs
- Cours journaliers
- Travail de relations publiques et de communication avec les médias
- Prestations en matière d'encouragement et de soutien à l'insertion

La subvention de l'AI pour les prestations visées à l'art. 74 LAI est liée. Au moment de la clôture des comptes, il n'était pas encore certain si et dans quelle proportion les excédents devaient être transférées dans un fonds affecté à l'art. 74 LAI

18 Frais de personnel

Les frais de personnel de CHF 652 346 au total (exercice précédent CHF 585 120) sont affectés, en fonction de l'activité des collaborateurs, aux trois catégories soit prestations, recherche de fonds et administration (méthode Zewo).

Répartition frais de personnel	2022 CHF	2021 CHF
Catégorie prestations	484 990	409 243
Catégorie récolte de fonds	0	0
Catégorie administration	167 357	175 877
Total frais de personnel	652 346	585 120

L'ASPr-SVG | Polio.ch comptait au 31 décembre 2022, au Secrétariat central, un équivalent de 3.8 emplois à plein temps, fixes (exercice précédent 3.7 EPT). Les frais de personnel cités ci-avant comprennent également les rémunérations pour les directeurs/directrices de cours ; le taux d'occupation de ceux-ci dépend des cours et n'a pas été évalué.

19 Charges directes pour prestations

Le tableau suivant résume les charges directes pour des prestations rendues.

Prestations	2022 CHF	2021 CHF
Charges imputables aux cours	361 630	248 430
Charges imputables au Faire Face	46 996	66 176
Charges imputables à la CISP	4 069	245
Total	412 695	314 851

20 Charges d'exploitation

Conformément à la méthode Zewo, les charges d'exploitation de CHF 153 162 au total (exercice précédent CHF 139 261), comprenant les charges de locaux, les frais informatiques et administratifs, sont affectés d'une part en fonction du temps alloué, d'autre part directement dans les trois catégories prestations, recherche de fonds et administration.

Répartition des charges d'exploitation	2022 CHF	2021 CHF
Catégorie prestations	56 111	69 186
Catégorie recherche de fonds	0	0
Catégorie administration	97 051	80 075
Total charges d'exploitation	153 162	139 261

21 Contributions à d'autres organisations, cotisations

L'ASPr-SVG | Polio.ch est membre des organisations suivantes :

- Agile.ch – Les organisations de personnes avec handicap
- Inclusion Handicap – association faitière des organisations suisses de personnes handicapées
- Mobility International Schweiz – office spécialisé en voyages sans obstacles en Suisse

Composition des contributions	2022 CHF	2021 CHF
Inclusion Handicap	6 500	2 794
Agile.ch	400	2 968
Zewo	539	820
Divers	440	4 521
Section Thurgovie (Fonds Gertrud Zwicky-Bolliger)	10 000	10 000
Section Zürich	15 000	0
Total contributions	32 878	21 103

22 Amortissements

Amortissements sur immobilisations corporelles	2022 CHF	2021 CHF
Mobilier, installations	2 600	3 500
Matériel et logiciels informatiques	0	499
Installations	599	300
Total amortissements	3 199	4 299

Les amortissements sont répartis sur les domaines prestations, recherche de fonds et administration.

Répartition amortissements	2022 CHF	2021 CHF
Catégorie prestations	2 173	3 029
Catégorie recherche de fonds		
Catégorie administration	1 026	1 270
Total amortissements	3 199	4 299

23 Répartition du total des charges selon la Méthode Zewo

Selon la méthode Zewo, le total des charges est réparti sur les domaines suivants :

Répartition du total des charges	2022 CHF	2021 CHF
Catégorie prestations	956 408	800 944
Catégorie recherche de fonds		
Catégorie administration	297 872	263 690
Total charges	1 254 280	1 064 634

24 Résultat financier

Composition	2022 CHF	2021 CHF
Produits des titres et placements	15 056	7 993
Bénéfices/pertes réalisés sur les titres	0	0
Bénéfices/pertes non réalisés sur les titres	-449 572	171 382
Frais bancaires	-30 506	-33 249
Résultat financier	-465 021	146 126

25 Comptes du fonds

Les détails des comptes du fonds sont à prendre dans le tableau séparé sur la variation des fonds et des capitaux.

26 Organisations et personnes affiliées ; bonifications

L'ASPr-SVG | Polio.ch détient une participation de 33% dans SoliTex GmbH, Basel (cf. chiffre 9). Il s'agit d'une société associée, inscrite au bilan à la valeur d'acquisition. Tous les produits provenant de cette participation sont comptabilisés en tant que recettes provenant de dons et de collectes (cf. chiffre 16).

L'ASPr-SVG | Polio.ch est une association faitière regroupant membres et sections. Elle fournit des prestations à ses membres. L'ASPr-SVG | Polio.ch ne dispose envers les membres et sections d'aucune habilitation à donner des directives et n'exerce aucune influence déterminante sur eux. Les neuf sections régionales fonctionnent de manière indépendante selon leurs propres statuts.

Les transactions financières substantielles sont divulguées ci-dessous :

- Soutien de la la section de Thurgovie avec un montant de CHF 10 000 en provenance du fonds affecté Gertrud Zwicky-Bolliger (exercice précédent CHF 10 000)

En raison de son affectation, la Fondation Dorothea Kündig avec siège à Fribourg est proche de l'ASPr-SVG | Polio.ch. La fondation est indépendante de l'ASPr-SVG | Polio.ch en termes de personnel et sur le plan économique et il n'y a pas lieu d'établir de comptes consolidés.

Les membres du Conseil s'engagent à titre bénévole. Ils perçoivent néanmoins une indemnisation pour les séances et les frais justifiés. Les indemnités totales versées au Conseil pour l'année en cours est de CHF 17 397 (exercice précédent 24 283), dont CHF 13 025 (année précédente CHF 21 574) attribués aux présidents.

L'activité opérationnelle de l'ASPr-SVG | Polio.ch est assurée par le secrétariat central. Comme une seule personne est chargée de la direction de l'ASPr-SVG | Polio.ch, l'organisation renonce à la publication de sa rémunération (FER 21, chiffre 45).

27 Evénements postérieurs à la date de clôture du bilan

L'ASPr-SVG | Polio.ch n'a connaissance d'aucun événement qui nécessiterait une adaptation des actifs et passifs ou qui devrait être présenté ici (exercice précédent : aucun).

Anhang der Jahresrechnung 2022

1 Tätigkeit der ASPr-SVG | Polio.ch

Die ASPr-SVG | Polio.ch organisiert Kurse, vertritt die Interessen ihrer Mitglieder in sozialpolitischen Belangen und informiert diese mit der Vereinszeitschrift Faire Face und über die Internetseite. Die Selbsthilfearbeit findet in den Sektionen statt.

Zielsetzungen und erbrachte Leistungen:

- Stärkung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen den Mitgliedern und Förderung des Zusammengehörigkeitsgefühls
- Verbesserung der körperlichen und geistigen Gesundheit und der Lebenstüchtigkeit
- Erleichterung der sozialen Integration und Förderung des Verständnisses zwischen behinderten und nicht behinderten Menschen
- Förderung der sozioökonomischen Integration in der Arbeitswelt und in der Gesellschaft

2 Grundlagen der Rechnungslegung

Die Jahresrechnung der ASPr-SVG | Polio.ch wird grundsätzlich gemäss den Vorgaben von Swiss GAAP FER (nachfolgend «FER») erstellt und entspricht den Bestimmungen des schweizerischen Obligationenrechtes, den Statuten, sowie den Vorschriften der Schweizerischen Zertifizierungsstelle für gemeinnützige, Spenden sammelnde Organisationen Zewo. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der ASPr-SVG | Polio.ch.

Die Vorgaben der Zewo zur Berechnung des Aufwandes für Dienstleistungen, Mittelbeschaffung und Administration (Zewo-Methode) werden eingehalten.

Die Jahresrechnung wird nach dem Anschaffungswertprinzip erstellt. Ausnahmen von dieser Regel sind in den nachfolgenden Rechnungslegungsgrundsätzen beschrieben (insb. Wertschriften).

3 Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Jahresrechnung der ASPr-SVG | Polio.ch wird in Schweizer Franken (CHF) erstellt. Transaktionen in Fremdwährungen werden zum Tageskurs umgerechnet. Am Bilanzstichtag werden die auf Fremdwährungen lautenden Vermögenswerte und Verbindlichkeiten zum Jahresendkurs umgerechnet. Daraus resultierende Kursgewinne und -verluste werden erfolgswirksam verbucht.

Sämtliche Beträge in der Jahresrechnung werden auf ganze CHF-Beträge gerundet. Es kann so in der Aufsummierung geringfügige Rundungsdifferenzen geben.

Flüssige Mittel

Diese Position umfasst Kassenbestände, Postkonti sowie Bankguthaben. Sie werden zum Nominalwert bewertet.

Wertschriften

Die im Umlaufvermögen bilanzierten Wertschriften enthalten Aktien, Obligationen, strukturierte Produkte und Anlagefonds. Die Wertschriften werden zu Kurswerten am Bilanzstichtag bewertet, wobei bei Fremdwährungen die Umrechnungskurse am Bilanzstichtag zur Anwendung gelangen.

Forderungen

Forderungen entstehen aus Mitgliederbeiträgen, Abonnements, Kursen, Inseraten und Verkäufen, sowie Verrechnungssteuerguthaben und übrigen Forderungen. Die Bewertung erfolgt zum

Nominalwert. Für nicht einbringbare Forderungen wird ein betriebswirtschaftlich notwendiges Delkredere gebildet.

Finanzanlagen

Die ASPr-SVG | Polio.ch kann zur Erfüllung ihrer Aufgaben Beteiligungen und Wertschriften erwerben. Bei diesen Investitionen handelt es sich um langfristige Engagements. Zudem wird die Mietzinskaution in den Finanzanlagen ausgewiesen.

Sachanlagen

Sachanlagen werden mit den Nettobuchwerten (Anschaffungskosten abzüglich kumulierter Abschreibungen) bilanziert. Abschreibungen erfolgen in Prozent von den Buchwerten. Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 3 000.

Mobiliar, Einrichtungen	25 %
Hardware	40 %
Software	30 %

Kurzfristige Verbindlichkeiten

Diese Position enthält im Wesentlichen Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen. Die Bewertung erfolgt zum Nominalwert.

Aktive und passive Rechnungsabgrenzungen

In den Rechnungsabgrenzungen werden die zeitlichen und sachlichen Abgrenzungen der einzelnen Aufwand- und Ertragspositionen erfasst und zum Nominalwert bewertet.

Rückstellungen

Rückstellungen werden vorgenommen, soweit im Zeitpunkt der Bilanzierung ein vergangenes Ereignis zu einer gegenwärtigen Verpflichtung geführt hat, ein Mittelabfluss in Zukunft wahrscheinlich ist, und die Höhe der Rückstellung zuverlässig bemessen werden kann.

Fondskapital

Das Fondskapital enthält zweckgebundene Mittel mit einer klaren, durch Dritte bestimmten Verwendungseinschränkung gegenüber dem statutarischen Zweck der Organisation. Ein Fonds besitzt keine eigene Rechtspersönlichkeit. Der Zweck eines Fonds entspricht im Regelfall dem ausschliesslichen Willen der Spendenden.

Organisationskapital

Das Organisationskapital enthält die im Rahmen des statutarischen Zweckes des Vereins frei verfügbaren und gebundenen Mittel.

Grundsätze zur Geldflussrechnung

Die Geldflussrechnung stellt die Veränderung der flüssigen Mittel der ASPr-SVG | Polio.ch infolge Ein- und Auszahlungen aus Betriebstätigkeit, Investitionstätigkeit und Finanzierungstätigkeit dar. Die Geldflussrechnung wird nach der indirekten Methode erstellt. Die Käufe und Verkäufe der zu Kurswerten im Umlaufvermögen bilanzierten Wertschriften werden in der Investitionstätigkeit und nicht in der Betriebstätigkeit ausgewiesen, da die Wertschriftenverwaltung nicht einen Hauptzweck darstellt, sondern die Wertschriften der (kurzfristigen) Anlage der Stiftungsmittel dienen.

Grundsätze zur Rechnung über die Veränderung des Kapitals

Die Rechnung über die Veränderung des Kapitals zeigt die Entwicklung jedes einzelnen zweckgebundenen Fonds und der einzelnen Komponenten des Organisationskapitals. Die Position Zuweisungen enthält sämtliche Einlagen zu Gunsten eines Fonds. Leistungen, welche zu Lasten

eines Fonds ausbezahlt werden, sind in der Spalte Verwendung ausgewiesen. Wie vorstehend erwähnt, wird bei der Verbuchung des Fondskapital seit dem Geschäftsjahr 2020 die Bruttomethode angewendet.

4 Leistungsbericht

Die erforderlichen Angaben des Leistungsberichts werden durch die Erläuterungen im Jahresbericht ersetzt.

Erläuterungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung

5 Flüssige Mittel

Zusammensetzung	2022 CHF	2021 CHF
Kasse	115	296
Gutschein Migros	110	110
Postkonti	54 282	52 298
Bankguthaben	9 362	194 055
Total	63 869	251 759

6 Wertschriften

Die Wertschriften werden zu Kurswerten am Bilanzstichtag bilanziert. Es bestehen zwei Portefeuilles von Wertschriften bei der Bank UBS AG. Das Portefeuille Nr. 1 setzt sich wie folgt zusammen:

Anlagekategorie PF 1	2022 CHF	en %	2021 CHF	en %
Obligationen	29 985	19.1%	31 545	16.6%
Aktien	53 762	34.3%	68 766	36.2%
Immobilien-Anlagefonds	72 858	46.6%	89 649	47.2%
Total Marktwerte	156 605	100.0%	189 960	100.0%
Anschaffungswerte	197 205		197 205	
Wertanpassung	40 600		7 245	

Das Portefeuille Nr. 2 ist der UBS AG ganzheitlich zur Vermögensverwaltung übertragen worden. Das gesamte Portefeuille Nr. 2 wird wie eine einzige Anlage betrachtet. In der Buchhaltung wird demnach lediglich der Kurswert des gesamten Portefeuilles nachgebucht, die einzelnen Bewegungen im Portefeuille werden buchhalterisch nicht erfasst, sondern nur Transaktionen von flüssigen Mitteln, die den Kreis des Portefeuilles verlassen oder betreten. Das Portefeuille Nr. 2 setzt sich wie folgt zusammen:

Anlagekategorie PF 2	2022 CHF	en %	2021 CHF	en %
Flüssige Mittel	95 548	4.3%	133 002	5.0%
Obligationen	1 295 688	58.3%	1 461 513	54.9%
Aktien	831 500	37.4%	1 067 028	40.1%
Anlagefonds/strukturierte Produkte	-6	0.0%	8	0.0%
Total Marktwerte	2 222 730	100.0%	2 661 551	100.0%

7 Forderungen

Zusammensetzung	2022 CHF	2021 CHF
Forderungen aus Leistungen	930	94
Guthaben Verrechnungssteuer	7 860	2 465
Total	8 790	2 559

8 Aktive Rechnungsabgrenzungen

Zusammensetzung	2022 CHF	2021 CHF
Vorausbezahlte Verbindlichkeiten/Noch nicht erhaltene Erträge	33 628	47 417
Vorausbezahlte Kurskosten	8 271	12 040
Total	41 899	59 457

9 Finanzanlagen

Zusammensetzung	2022 CHF	2021 CHF
Beteiligung		
SoliTex GmbH, Basel; zu Anschaffungskosten Beteiligung Kapital/Stimmen 33%, Nominalwert CHF 33 000	66 000	66 000
Wertschriften		
2 Anteilscheine Genossenschaft Jugend- und Erlebnishaus Eichberg à nom. CHF 500, zu Anschaffungskosten	1 000	1 000
5 Aktien Forum Sumiswald AG für Sport, Seminare und Events à nom. CHF 100, zu Anschaffungskosten	500	500
Mietzinskaution		
Mietzinskaution Credit Suisse, Nominalwert	7 804	7 804
Total Finanzanlagen	75 304	75 304

Die Erträge der Beteiligung SoliTex GmbH fliessen in den Ertrag aus Spenden und Sammlungen, ungeachtet ob es sich um Lizenzertrag oder Beteiligungsertrag handelt. Aus den Wertschriften resultieren keine Erträge. Für das Geschäftsjahr 2021 und 2022 resultieren keine Lizenzerträge.

10 Sachanlagen

Sachanlagen; Zusammensetzung Nettobuchwerte	2022 CHF	2021 CHF
Mobiliar, Einrichtungen	7 800	10 400
Hardware, Software	2	2
Installationen	1	600
Total Nettobuchwerte Sachanlagen	7 803	11 002

11 Kurzfristige Verbindlichkeiten

Zusammensetzung	2022 CHF	2021 CHF
Verbindlichkeiten Dritte und Personal	29 344	62 582
Total	29 344	62 582

12 Passive Rechnungsabgrenzungen

Zusammensetzung	2022 CHF	2021 CHF
Ausstehende Rechnungen Dritte	50 269	23 514
Vorauszahlungen für Kurse	25 196	19 943
Abgrenzung Überstunden und Ferienguthaben	61 200	47 240
Total	135 665	90 697

13 Zweckgebundene Fonds

Die Zusammensetzung und Entwicklung des zweckgebundene Fonds sind der separaten Rechnung

über die Veränderung des Kapitals zu entnehmen.

Der BSV-Schwankungsfonds stellt den im Rahmen des Leistungsvertrags erhaltenen Betrag abzüglich des Anteils der tatsächlich erbrachten Leistungen dar. Der Saldo, der Gegenstand einer vertraglichen Abrechnung über vier Jahre ist, ist am Ende der Periode zurückzuzahlen

Beim Fonds Stiftung Wulfsohn handelt es sich um Mittel (im Sinne eines Vorschusses), die direkt einzelnen Begünstigten ausgerichtet werden. Die Bewegungen dieses Fonds fliessen demnach nicht in die Betriebsrechnung ein, sondern werden nur in der Bilanz abgebildet.

14 Organisationskapital

Die Zusammensetzung und Entwicklung des Organisationskapitals sind der separaten Rechnung über die Veränderung des Kapitals zu entnehmen.

15 Ertrag aus Beiträgen und Verschiedenem

Zusammensetzung	2022 CHF	2021 CHF
Mitgliederbeiträge, Abonnemente	51 164	53 180
Teilnehmerbeiträge für Kurse	108 561	70 240
Diverse Verkäufe und Inserate Faire Face	779	1 076
Total	160 504	124 497

16 Ertrag aus Spenden und Sammlungen

Zusammensetzung	2022 CHF	2021 CHF
Freien Spenden	182 735	182 830
Aktion «Denk an mich»	33 990	10 508
SoliTex / Tell-TEX Kleidersammlung	46 209	13 682
Zweckgebundene Spenden	17 700	18 663
Total	280 635	225 683

Sämtliche Erträge aus der Beteiligung SoliTex GmbH fliessen in die Position SoliTex Kleidersammlung, ungeachtet davon, ob es sich um Beteiligungserträge oder Lizenzeinnahmen handelt.

17 Ertrag aus Leistungsvertrag BSV

Zusammensetzung	2022 CHF	2021 CHF
BSV-Subventionen, Leistungsvertrag	591 839	366 996
BSV-Subventionen, Leistungsvertrag 2014-2019		-40 928
BSV-Subventionen noch nicht verwendet		530 000
Total	591 839	856 068

Die ASPr-SVG | Polio.ch hat mit dem Bundesamt für Sozialversicherungen BSV für die Jahre 2020 bis 2023 einen Vertrag zur Ausrichtung von Finanzhilfen abgeschlossen.

Der Leistungsbereich der ASPr-SVG | Polio.ch umfasst im Wesentlichen folgende Aufgaben:

- Sozialkurzberatung
- Blockkurse
- Tageskurse
- Medien- und Öffentlichkeitsarbeit
- Leistungen zur Unterstützung und Förderung der Eingliederung

Die Subvention der IV ist gebunden an Leistungen, die den Voraussetzungen nach Artikel 74 IVG

entsprechen. Zum Zeitpunkt des Rechnungsabschlusses war noch nicht klar ob und in welchem Ausmass die finanziellen Überschüsse in den Fond gemäss Art. 74 IVG transferiert werden sollen.

18 Personalaufwand

Die Personalkosten betragen insgesamt CHF 652 346 (Vorjahr CHF 585 120). Diese werden aufgrund der Tätigkeiten der Mitarbeitenden auf die Bereiche Dienstleistungen, Mittelbeschaffung und Administration aufgeteilt (Zewo-Methode).

Aufteilung Personalaufwand	2022 CHF	2021 CHF
Bereich Dienstleistungen	484 990	409 243
Bereich Mittelbeschaffung	0	0
Bereich Administration	167 357	175 877
Total Personalaufwand	652 346	585 120

Der Beschäftigungsgrad der Festangestellten des Zentralsekretariats der ASPr-SVG | Polio.ch entsprach am 31. Dezember 2022 3.8 Vollzeitstellen (Vorjahr 3.7). In den vorstehend aufgeführten Personalkosten sind auch die Entschädigungen an die Kursleiter/Innen enthalten, deren Beschäftigungsgrad von den erbrachten Kursen abhängt und nicht eruiert wurde.

19 Direkter Aufwand für Dienstleistungen

Die nachstehende Tabelle zeigt die direkten Aufwendungen für die erbrachten Dienstleistungen.

Dienstleistungen	2022 CHF	2021 CHF
Aufwand für Kurse	361 630	248 430
Aufwand für Faire Face	46 996	66 176
Aufwand für SIPS	4 069	245
Total	412 695	314 851

20 Sachaufwand

Der Sachaufwand, umfassend den allgemeinen Raum-, Informatik- und Verwaltungsaufwand von insgesamt CHF 153 162 (Vorjahr CHF 139 261) wird, in Anwendung der Zewo-Methode, einerseits aufgrund einer Arbeitsstunden-Verteilung und andererseits direkt auf die verschiedenen Bereiche Dienstleistungen, Mittelbeschaffung und Administration umgelegt.

Aufteilung Sachaufwand	2022 CHF	2021 CHF
Bereich Dienstleistungen	56 111	69 186
Bereich Mittelbeschaffung	0	0
Bereich Administration	97 051	80 075
Total Sachaufwand	153 162	139 261

21 Beiträge an Organisationen, Mitgliedschaften

Die ASPr-SVG | Polio.ch ist Mitglied bei folgenden Organisationen:

- Agile.ch – Die Organisation von Menschen mit Behinderung
- Inclusion Handicap – Dachverband der Behindertenorganisationen in der Schweiz
- Mobility International Schweiz – Fachstelle für barrierefreies Reisen

Zusammensetzung der Beiträge	2022 CHF	2021 CHF
Inclusion Handicap	6 500	2 794
Agile.ch	400	2 968
Zewo	539	820

Verschiedene	440	4 521
Sektion Thurgau (aus Fonds Gertrud Zwicky-Bolliger)	10 000	10 000
Sektion Zürich	15 000	0
Total Beiträge	32 878	21 103

22 Abschreibungen

Abschreibungen auf Sachanlagen	2022 CHF	2021 CHF
Mobiliar, Einrichtungen	2 600	3 500
Hardware, Software	0	499
Installationen	599	300
Total Abschreibungen	3 199	4 299

Die Abschreibungen werden auf die Bereiche Dienstleistungen, Mittelbeschaffung und Administration aufgeteilt.

Aufteilung Abschreibungen	2022 CHF	2021 CHF
Bereich Dienstleistungen	2 173	3 029
Bereich Mittelbeschaffung		
Bereich Administration	1 026	1 270
Total Abschreibungen	3 199	4 299

23 Aufteilung Total Aufwendungen nach Zewo-Methode

Die gesamten Aufwendungen verteilen sich in Anwendung der Zewo-Methode wie folgt auf die verschiedenen Bereiche.

Aufteilung gesamte Aufwendungen	2022 CHF	2021 CHF
Bereich Dienstleistungen	956 408	800 944
Bereich Mittelbeschaffung		
Bereich Administration	297 872	263 690
Total Aufwand	1 254 280	1 064 634

24 Finanzergebnis

Zusammensetzung	2022 CHF	2021 CHF
Ertrag auf Wertschriften und Anlagen	15 056	7 993
Realisierte Gewinne/Verluste auf Wertschriften	0	0
Nicht realisierte Gewinne/Verluste auf Wertschriften	-449 572	171 382
Bankspesen	-30 506	-33 249
Finanzerfolg	-465 021	146 126

25 Fondsrechnung

Die Details der Fondsrechnung sind der separaten Rechnung über die Veränderung des Kapitals zu entnehmen.

26 Nahestehende Organisationen und Personen; Vergütungen

Die ASPr-SVG | Polio.ch besitzt eine Beteiligung von 33% an der SoliTex GmbH, Basel (vgl. Ziffer 9). Es handelt sich um eine assoziierte Gesellschaft, welche mit dem Anschaffungswert in der Bilanz ausgewiesen ist. Sämtliche Erträge aus der Beteiligung werden unter dem Ertrag aus Spenden und Sammlungen ausgewiesen (vgl. Ziffer 16).

Die ASPr-SVG | Polio.ch ist ein Dachverband der angeschlossenen Mitglieder und Sektionen und erbringt für ihre Mitglieder Dienstleistungen. Gegenüber den Mitgliedern und Sektionen verfügt die ASPr-SVG | Polio.ch über keine Weisungsberechtigung und hat keinen beherrschenden Einfluss auf sie. Die neun regionalen Sektionen funktionieren vollkommen unabhängig gemäss den jeweils eigenen Statuten.

Wesentliche finanzielle Transaktionen werden nachstehend offengelegt:

- Unterstützung der Sektion Thurgau aus dem zweckgebundenen Fonds Gertrud Zwicky-Bolliger mit CHF 10 000 (Vorjahr CHF 10 000)

Die Stiftung Dorothea Kündig mit Sitz in Freiburg steht aufgrund ihrer Zweckbestimmung der ASPr-SVG | Polio.ch nahe. Da die Stiftung personell und wirtschaftlich unabhängig ist, erfolgt keine konsolidierte Rechnungslegung.

Die Vorstandsmitglieder erbringen ihre Leistungen ehrenamtlich, jedoch werden Entschädigungen für Sitzungen sowie die nachgewiesenen Spesen vergütet. Die gesamten Entschädigungen an den Zentralvorstand betragen im Berichtsjahr CHF 17 397 (Vorjahr 24 283), wovon CHF 13 025 (Vorjahr CHF 21 574) an die Präsidenten ausgerichtet wurden.

Die operative Tätigkeit der ASPr-SVG | Polio.ch erfolgt durch das Zentralsekretariat. Da bei der ASPr-SVG | Polio.ch lediglich eine Person mit der Geschäftsführung betraut ist, wird auf eine Offenlegung deren Vergütung verzichtet (FER 21, Ziffer 45).

27 Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Der ASPr-SVG | Polio.ch sind zurzeit keine wesentlichen Ereignisse bekannt, welche eine Anpassung von Aktiven und Passiven erfordern würden oder an dieser Stelle offengelegt werden müssten (Vorjahr: keine).